

COMUNE DI BARLETTA

CONTRATTO NELLA FORMA PUBBLICA AMMINISTRATIVA

(ex Art. 11 comma 13 D. Lgs. n. 163/2006)

Affidamento corsi di lingua inglese alla English School Westminster College di Barletta.

L'anno <...> addì <...> del mese di <...> in <...>

TRA

Rosa DI PALMA, C.F. <...>, dirigente del Settore Organizzazione e Sviluppo Risorse Umane, la quale ha facoltà, ai sensi dell'art. 107, comma 3, lett. c), D. Lgs. 267/2000 e s.m.i., di stipulare contratti in nome e per conto del Comune di Barletta (C.F. <...>)

E

la Dott.ssa Mirella Rossana Beatrice COLUCCI nata a Scafa (PE) l'11/09/1962 (C.F.: <...>)

rappresentante legale della scuola English School Westminster College, con sede in Barletta alla Via Ferdinando d'Aragona n. 79, si conviene e stipula quanto appresso:

PREMESSO

- Visto che, a seguito di *procedura negoziata allargata* esperita in data 24 febbraio 2010, la ditta English School Westminster College, avente sede in Barletta, ha presentato la migliore offerta per la erogazione dei corsi di lingua inglese per i dipendenti del Comune di Barletta, per il prezzo onnicomprensivo totale di euro 30.000,00, come risulta dal verbale di procedura negoziata del 24 febbraio 2010 con il quale si è disposta, altresì, l'aggiudicazione provvisoria del contratto a beneficio della stessa Westminster, in attesa che le altre scuole convocate (Cel ed Academia), come di intesa, ribassassero <<*le rispettive offerte economiche, al fine di ridimensionarle in misura pari all'offerta economica della Westminster e consentire, così, la formazione in fase*

contemporanea, di un maggior numero di partecipanti, con la conseguenziale riduzione dei tempi di realizzazione del complessivo intervento formativo>>;

- Visto che le scuole Cel ed Academia non hanno fatto pervenire riscontri formali che fossero in toto aderenti alle condizioni indicate dal Comune di Barletta;

- Visto che sono state ottenute le dichiarazioni e le certificazioni richieste nella lettera di invito, per l'accertamento dei requisiti di cui all'art. 38 del D. Lgs. n. 163/2006;

- Vista la notifica effettuata ai sensi dell'art. 79 comma 5 lett. a) del D. Lgs. n. 163/2006 in data <...>;

TUTTO CIO' PREMESSO

e ritenuto parte integrante ed essenziale del presente contratto, di comune accordo tra le parti interessate,

SI CONVIENE E STABILISCE QUANTO SEGUE:

1) Il Comune di Barletta, rappresentato come sopra, affida alla English School Westminster College e, per essa, al suo legale rappresentante Dott.ssa Mirella Rossana Beatrice COLUCCI, la quale accetta, l'appalto relativo alla erogazione di corsi di lingua inglese, per l'importo complessivo di euro 30.000,00, secondo quanto indicato nel verbale di *procedura negoziata allargata* del 24 febbraio 2010 (agli atti dell'ufficio), che le parti dichiarano di approvare. Il corrispettivo sarà erogato nel modo che segue: € 15.000,00 a titolo di acconto, e la restante *tranche* di € 15.000,00 a conclusione del complessivo intervento formativo, comprensivo delle certificazioni internazionali di cui alla *lettera invito*, al *modulo offerta* ed al verbale di procedura negoziata. In ogni caso, ai fini del pagamento del corrispettivo complessivo, sarà considerato quale criterio unico di quantificazione del corrispettivo dovuto, il criterio del *costo unitario* (pari ad € 150,00 cad.) così come si deduce dal verbale della

procedura negoziata del 24 febbraio 2010, nonché dal modulo offerta compilato dalla aggiudicataria English School Westminster College.

2) La Dott.ssa Mirella Rossana Beatrice COLUCCI per conto e nell'interesse della English School Westminster College, si obbliga a eseguire le prestazioni in oggetto, osservando tutte le disposizioni contenute nella lettera invito (agli atti dell'ufficio, in lettura coordinata con il verbale di procedura negoziata del 24 febbraio 2010), nel modulo offerta compilato dalla English School Westminster College (agli atti dell'ufficio). In particolare, la English School Westminster College, dopo attenta lettura, ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c., si obbliga a osservare specificatamente le seguenti clausole contrattuali: a) attivazione dell'*entry test* per la preliminare verifica del grado di preparazione dei partecipanti; b) attivazione corso base (n. 90 ore) e corso avanzato (n. 60 ore) in virtù degli esiti dell'*entry test* e secondo il convenuto calendario delle giornate formative, con un'articolazione che preveda lezioni di n. 2 ore ciascuna, da svolgersi in apertura o in coda

alla giornata lavorativa; c) il corrispettivo è comprensivo dei costi di certificazione (*Ket e Pet*, a seconda degli esiti dell'*entry test*), in esenzione dell'Iva ex art. 10 D.P.R. n. 633/1972 (cfr. per il dettaglio, verbale di procedura negoziata del 24 febbraio 2010 agli atti dell'ufficio); d) certificato di frequenza per chi non consegua il giudizio di idoneità in fase di certificazione; e) fornitura del corrispondente materiale didattico; f) acquisizione *on line* (attraverso l'attivazione di un *link* sul sito istituzionale del Comune di Barletta) del materiale didattico e delle informazioni di carattere generale sulle attività formative. Il punto in questione è stato oggetto di precisazione (nei termini innanzi indicati) nella seduta di procedura negoziata del 24 febbraio 2010, a parziale rettifica di quanto riportato nel punto n. 6 del modulo offerta (cfr. *costi attivazione piattaforma telematica, agli atti dell'ufficio*); g) svolgimento di tutte le attività oggetto del presente contratto presso la sede della English School Westminster College con l'osservanza delle norme di cui al D. Lgs. n.

81/2008, in materia di tutela della salute e della sicurezza dei lavoratori.

3) La English School Westminster College ha dichiarato in fase di gara, e qui conferma, di essere in possesso dei requisiti di cui all'art. 38 del D. Lgs. n. 163/2006.

4) La English School Westminster College ha dichiarato in sede di gara, e ha dimostrato ai sensi di legge, e qui conferma, di essere in regola con gli adempimenti di legge.

5) L'importo del presente contratto, come risulta dal precedente punto 1), sarà corrisposto alla English School Westminster College tramite versamento XXXXXXXXXX-, secondo la seguente modalità di regolazione: € 15.000,00 a titolo di acconto, e la restante *tranche* di € 15.000,00 a conclusione del complessivo intervento formativo, comprensivo delle certificazioni internazionali e previa verifica in ordine alla eseguita prestazione a *regola d'arte*, attestata dal dirigente parte contraente, con la precisazione che il pagamento del corrispettivo avverrà considerando il costo unitario di € 150,00 per numero 200 unità, e per

un importo complessivo onnicomprensivo di € 30.000,00.

6) Il presente contratto è regolato dalle norme vigenti in materia di contratti pubblici (D.Lgs. 163/2006), dalla normativa antimafia, dal regolamento dei contratti del Comune, dalla lettera invito, dalle specifiche tecniche allegata alla lettera invito e dal modulo offerta, che sono parte integrante del presente contratto.

7) La English School Westminster College elegge il proprio domicilio presso la propria sede di Via Ferdinando d'Aragona n. 79 di Barletta, ai fini dell'esecuzione del presente contratto.

10) Le spese del presente contratto sono a carico della English School Westminster College.

11) Ai sensi dell'art. 13 D. Lgs. 196/2003, l'Amministrazione informa la English School Westminster College che tratterà i dati, contenuti nel presente contratto, ai soli fini dello svolgimento delle attività e dell'assolvimento degli obblighi previsti dalla normativa vigente in materia di appalti pubblici, mediante mezzi anche informatici e che sono

riconosciuti alla English School Westminster
College i diritti di cui all'art. 7 D. Lgs.
196/2003.

13) Per la definizione delle controversie è
competente il Foro di Trani.

Il presente testo è stato letto dalle parti
contraenti, che lo hanno dichiarato conforme alla
loro volontà, e come appresso lo hanno
sottoscritto.

Lì, <...>

La English School Westminster College

IL DIRIGENTE

Dott.sa Mirella Rossana Beatrice COLUCCI

Dott.ssa Rosa DI PALMA